



Brüsszel, 2025. augusztus 19.
(OR. en)

12165/25
ADD 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0252 (NLE)

PECHE 229
UK 144
N 62

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. augusztus 19.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 457 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2025/202 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 457 annex.

Melléklet: COM(2025) 457 annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.8.19.
COM(2025) 457 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2025/202 rendelet módosításáról

MELLÉKLET

Az (EU) 2025/202 rendelet mellékleteinek módosításai

1. Az IA. melléklet A. részében a 2.1. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

2.1. táblázat			
Faj:	szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	9W ⁽¹⁾ és 10 (ANE/9WX10)
Spanyolország	2 287	(2)	Analitikai TAC
Portugália	20 584	(2)	
Unió	22 871	(2)	
TAC	22 871	(2)	

(1) Az ICES 9 alterületnek az alábbi pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső része:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 36° 00' 00"	ny. h. 11° 00' 00"
2	é. sz. 37° 01' 20"	ny. h. 8° 59' 47"

(2) E kvóta kizárólag 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig halászható.

”

2. Az IA. melléklet A. részében a 9. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

9. táblázat			
Faj:	norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	133		Analitikai TAC
Franciaország	2 082		
Unió	2 215		
TAC	2 601		

”

3. Az ID. mellékletben a 12. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

12. táblázat			
Faj:	kékúszójú tonhal <i>Thunnus thynnus</i>	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	195,17	(4)	Analitikai TAC
Görögország	350,95		A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.
Spanyolország	7 161,64	(2)(4)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Franciaország	7 132,06	(2)(3)(4)	
Horvátország	1 127,25	(6)	
Olaszország	5 628,97	(4)(5)	
Málta	450,68	(4)	
Portugália	650,83		
Más tagállamok	80,60	(1)	
Unió	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
TAC	40 570,00		
(1)	Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/AE45WM_AMS).		
(2)	Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):		
	Spanyolország	1 088,70	
	Franciaország	505,77	
	Unió	1 594,47	
(3)	Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):		
	Franciaország	100,00	
	Unió	100,00	
(4)	Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):		
	Spanyolország	143,23	
	Franciaország	285,28	*
	Olaszország	112,58	
	Ciprus	3,90	
	Málta	9,01	
	Unió	554,00	
	* Ennek 50 %-a csak az Oroszlán-öbölben halászható.		
(5)	Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):		

Olaszország	112,58
Unió	112,58

- (6) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	1 014,53
Unió	1 014,53

- (7) 200 tonnának Izland részéről az Unió számára történő átadását követően.

”

4. A VI. melléklet 2. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

”

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma

Spanyolország	364
Franciaország	149 ⁽¹⁾⁽²⁾
Olaszország	30
Ciprus	20 ⁽¹⁾
Málta	54 ⁽¹⁾
Unió	693

(1) Ez a szám növelhető, ha az e melléklet 4. pontjának A. táblázatával összhangban egy erszéyes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

(2) Ebből legalább 9 az Oroszlán-öbölben halászó hajó.

”